

Nederlands	Vòlledams	ònréjgelmoatige vòrme	véjrbéjld	òpmerkinge
aal	âil	êltje, âiltje		
aan	an			
aanbieden	anbiede			
aandacht	andâcht			
aandeel	andéjl, andâil			
aandoen	andoen	dân an, andân		
aangezien	òmdat			
aankijken	ankêike	kéjk an, ankéjke		
aankleden	anklâide, anklâie			
aankomen	ankòmme	kwam an, ankòmme		
aankomst	ankòmst			
aankondigen	ankòndige			
aankondiging	ankòndiging			
aanleg	anlêg			
aanleiding	anlaaiing			
aannemen	annéjme	nam an, annòeme		
aanpassen	anpasse			
aansluiten	anslûite	slòet an, anslòete		
aantal	antal			
aantrekken	antrekke	trok an, antrokke		
aanvaarden	annéjme	nam an, annòeme		
aanvoeren	anvoere			
aanvragen	anvrâige	vroeg an, anvrâigd		
aanwezig	anwéjzig			
aanwijzen	anwêize	wéjs an, anwéjze		
aanzien	anzien	zâg an, aanzien		
aanzienlijk	anzienlijk			
aard	oard		die et 'n oardje nâir ze voartje	
aardappel	âirappel			
aardig	oardig			
aarzelen	oarzele, twêifele			
absoluut	absoluut			
achten	âchte			
achter	âchter			
achterblijven	âchterblêive	bléjf âchter, âchterbléjve		
achtergrond	âchtergròend			
achteruit	âchterûit			
actie	âctie			
activiteit	âctivitêit			
adres	adres			
advies	advies			
advies geven	anroade, anroaie, advies géjve, adviséjre			
af	of			
afdeling	ofdâiling			
afhangen	ofânge	ing of, ofònge		
afhankelijk	ofânkelijk			
afkomen	ofkòmme			
aflopen	oflôpe	liep of, oflôpe		
afnemen	ofnéjme	nam of, ofnòeme		
afpakken	ofpâkke			
afscheid	gedàg zêgge		bêi 't gedàg zêgge	
afsluiten	ofslûite	slòet of, ofslòete		
afspraak	ofspraak			
afstand	ofstând	ofstaandje		
afvegen	ofvéjge			
afvragen	ofvrâige	vroeg of, ofvrâigd		
afwachten	ofwâchte			
afwezig	ofwéjzig			
agent	agent			

akkoord	àkkoord			
al	al			
alle	alle			
aldoor	ammoar			
aldus	zô, volges			
allebei	alletwâi, allebaai			
alleen	allienig, alliendig, allien			
allemaal	allegoar			
allerlei	allerlaai			
alles	alles			
als	as	azze		
alsjeblieft	àsjeblieft			
alstublieft	àsjeblieft			
althans	althans			
altijd	altêid, ammoar			
alweer	alwéjr			
ambassade	ambessoade			
ambtenaar	ambtenoar			
ander	oar	oarene		
anderhalf	oaref			
anders	oars			
anderzijds	an de oare kânt			
angst	àngst			
angstig	àngstig			
antwoord	antwoord			
antwoorden	antwoorde			
apart	apàrt			
appel	appel			
apotheek	appethéjk			
april	april			
arbeid	werk			
arbeider	werkman			
arm	àrm			
artikel	àrtikel			
arts	àrts, dokter			
augustus	àugustus			
auto	àutô			
avond	âivend			
baan	boan			
baard	bâird	baardje		
baas	boas			
baby	béjby, kêindje			
bad	bad	bàdje		
bagage	begoage			
bakker	bàkker			
bal	bal			
band	bând	baandje		
bang	bàng			
bank	baank			
basis	basis, boazes			
bed	bêd			
bedanken	bedànke			
bedenken	bedinke, òpdinke	bedocht, bedocht; òpdocht, òpdocht		
bedienen	bediene			
bedoelen	bedoele			
bedoeling	bedoeling			
bedrag	bedràg			
bedragen	bedrage	bedroeg, bedrage		
bedrijf	bedrêif			

bedroefd	bedroefd			
beeld	béjld			
been	bien			
beest	bâist	bâissie		
beetje	bêitje, piesie			
begin	begin			
beginnen	beginne			
begrijpelijk	begrêipelijk			
begrijpen	begrêipe			
begrip	begrip			
behalve	bealve			
behandelen	beândeले			
behandeling	beândeling			
behoefte	beoefte			
behoorlijk	beoorlijk			
behouden	beàuwe; àuwe	be-iêld, beàuwe; ield, àuwe		
beide	baaie, alletwâi			
bekend	bekend			
bekendmaken	bekendmake			
bekijken	bekêike	bekéjk, bekéjke		
belachelijk	belâchelijk			
belang	belàng			
belangrijk	belàngrêik			
belangstelling	belàngstelling			
belasting	belàsting			
beleefd	beléjfd			
beleid	beleid			
beleven	beléjve			
bellen	belle			
beloven	belôeve			
beneden	benéjde			
benzine	benzine			
beoordelen	beôrdâile, beoordêile			
bepaald	bepoald			
bepalen	bepoale			
beperken	beperke			
bereid	berêid, bereid, genéjge		ik bin ertoe genéjge	
bereiken	berêike			
berg	berg			
bericht	bericht			
beroep	beroep, vâk			
beschermen	beskerme			
beschikbaar	beskikboar			
bestaan	bestân	bestòn, bestân		
besteden	bestéjde			
bestellen	bestelle			
bestuur	bestuur			
betalen	betoale			
betekenen	betéjkene			
betekenis	betéjkenis			
beter	béjter			
betreffen	betreffe			
betrekkelijk	betrekkelijk			
betrekken	betrekke	betròk, betròkke		
betrekking	betrekking			
beurs	beurs			
beurt	béjrt			
bevallen	bevalle	beviel, bevalle		
bevatten	bevatte			
bevinden (zich -)	(erges) wéjze			

bevolking	bevolking			
bewaren	bewoare			
bewegen	bewéjge	bewôeg, bewôege		
beweging	bewéjging			
beweren	bewéjre			
bewijzen	bewêize	bewéjs, bewéjze		
bewoner	bewéjner			
bewust	bewust			
bezet	bezet			
bezitten	bezitte	bezat, bezéjte		
bezoek	bezôek			
bezoeken	bezôeke	bezocht, bezocht		
bezwaar	bezwâir			
bibliotheek	bibelethéjk			
bidden	bidde	bad, bédje		
bieden	biede	bôed, bôede		
bier	bier			
bij	bêi			
bijdragen	bêidrage			
bijvoorbeeld	bevéjrbéjld			
bijzonder	biezôender			
binden	bêinde	bôend, bôende		
binnen	erin, binne			
binnenkomen	erinkòmme	kwam erin, erinkòmme		
bioscoop	film, bioscôp			
bitter	bitter			
blad	blad	bloadje		
blank	blànk			
blauw	blaauw			
blij	blêid			
blijkbaar	blêikboar			
blijken	blêike	bléjk, bléjke		
blijven	blêive	bléjft, bléjve		
blik	blik			
blind	blind			
bloed	bloed			
blok	blok			
blouse	bloes			
bodem	bôdem, bôm			
boek	bôek			
boel	boel			
boer	boer			
bon	bòn			
boodschap	boeskip			
boom	bôm			
boord	boord			
boos	bôs			
boot	bôt			
bord	bord	bördje		
borst	bôrst			
bos	bôs			
boterham	plàkkie bol			
bouw	bàuw			
bouwer	bàuwwer			
bouwwak	bàuwvâk			
boven	bôeve			
bovendien	in (of: en) ôk nâg, in (of: en) ôk nâggeres			
brand	brând	braandje		
branden	brânde			
breed	brâid			

breken	bréjke	brák, brôeke		
brenge	bringe	brocht, brocht		
brief	brief			
bril	bril			
broek	brôek			
broer	broer			
brommer	bròmmer			
brood	brôd			
broodje	brôdje, flip, bôltje, plàkkie bol			
brug	brêg			
bruin	brûin			
buigen	bûige	bôeg, bôege		
buiten	bûite			
buitengewoon	bûitegewôn, bedroefd			
buitenland	bûitelând			
buitenlands	bûitelâns			
bureau	bureau			
burgemeester	burgemâister			
bus	bus			
buurt	buurt			
cadeau	kedô, kedôtje			
café	caféj			
caravan	caravan			
cassette	cassette			
CD	CD, céjdéj			
cent	cent			
centimter	centimâiter			
centraal	centroal			
centrum	centrum			
chauffeur	chaffeur			
chef	chef			
chemisch	chéjmisch			
christelijk	christelijk			
christen	christen			
cijfer	cêifer			
circa	ôngevéjr			
citroen	citroen			
club	club			
collega	còlléjga			
college	còlléjge			
commissie	còmmissie			
computer	còmputer			
conclusie	cònclusie			
congres	còngres			
consequent	cònsequent			
consequentie	cònsequentie			
constateren	cònstatéjre			
contact	còntàct			
contract	còntràct			
controle	còntrôle			
controleren	còntròlêjre			
crisis	crisis			
cultuur	cultuur			
cursus	cursus			
daad	doad		'n goeie doad doen	
daar	dâir			
daarna	dâirnâi			
daarom	dâiròm			

dadelijk	deméj, stràks, stràkkies			
dagelijks	dagelijks			
dader	doader			
dak	dàk			
dal	dal			
dalen	doale			
dame	dame			
dan	dan			
dank	dànk			
dankbaar	dànkboar			
danken	dànke			
dankzij	déjr			
dansen	dânse			
dat	dat	datte		
datum	doatum			
de	de			
december	déjcember			
deel	dâil			
deelnemen	dâilnéjme, méjdoen	nam dâil, dâilnôeme; dân méj, méjdân		
degelijk	déggelijk			
definitief	déjfinítief			
degene	degéjne			
deken	déjke	déjkentje		
delen	dâile			
democratie	déjmocratie			
denken	dinke	docht, docht		
dergelijk	dergelijk, zò'n			
dergelijke	zòkke	zòkkene		
detail	detail			
deze	déze	dézene		
dezelfde	dezelfde			
dicht	dicht			
dichtbij	dichtbêi			
die	die	dieëne		
dief	dief			
diegene	diegéjne			
dienen	diene			
dienst	dienst			
diep	diep			
dier	dier			
dik	dik			
dikwijls	oftig, vaak			
ding	ding			
dinsdag	dingesdàg, dinnesdàg			
diploma	diploma			
direct	metien, direct			
directeur	directeur			
disco	díscó			
discussie	discussie			
dit	dut	dutte		
dochter	dochter			
doden (w.w.)	dôd make		je moete gien bâiste zômoar dôd make	
doden (z.nw.)	dooie		d'r binne dut jâir véjl dooie valle	
doek	dôek			
doel	doel			
doen	doen	dân, dân		
dokter	dokter			
dom	dòm			
dominee	dôminâi, dôminéj			
donderdag	dònderdàg			

donker	dònker			
dood	dôd	dooie		
door	déjr			
doorbrenge	déjrbringe	brocht déjr, déjrbrocht		
doos	dôs			
dorp	dörp			
dorst	dòrst			
douche	douche, does			
d'r	d'r			
draad	drâid			
draaien	draaie			
dragen	drage	droeg, drage		
dreigen	drêige			
drijven	drêive	dréjft, dréjve		
dringen	dringe	dròng, drònge		
drinken	drinke	drònk, drònke		
dromen	drôme			
droog	drôg			
droom	drôm			
drug	drug			
druif	drûif			
druk (bijv. nw.)	drok, ôeverôpig		in die winkel is 't altêid drok	
druk (z.nw.)	druk		dokter, ik voel druk ôp me bòrst	
drukken	drukke			
dubbel	dubbel			
duidelijk	dûidelijk			
dun	dun			
durven	durve	durfde of dorst, durfd		
dus	dus			
duur	duur			
dweil	vaal			
dwingen	dwinge	dwòng, dwònge		
echt	echt			
echter	moar			
economie	éjkenemie			
economisch	éjkenômisch			
een (tidw.)	'n			
een (telw.)	ien			
eenheid	ienâid			
eenmaal	ien kâir			
eens	iens		ik bin 't mit je iens	
eens (v. tijd)	ooit, 's, eres, 'n kâir		kòm 's ier	
eentje	ientje			
eenvoudig	ienvâudig			
eenzaam	ienzaam			
eer	âir		dut is me âir te nâi	
eerder	âirder			
eertlijk	âirtlijk			
eerst	âirst			
eeuw	ònderd jâir, eeuw			eeuw is gien Vòlledams woord
eeuwigheid	éjwigâid			
ei	aai			
eigen	âige			
eigenaar	âigenoar			
eigenlijk	âigelijk			
eiland	aailând			
eind	end			
einde	end			
eindelijk	eindelijk			

eindigen	eindige			
eis	eis			
eisen	êise			
elders	erges oars			
elektrisch	elektrisch			
element	éjlement			
elk	elk			
elkaar	mekoar			
emmer	emmer			
en	en, in			
enerzijds	an de iene kânt			
enig	ienig			
enigszins	ienigszins			
enkel (z.nw.)	inkel		ik ê mit skoase me inkel brôeke	
enkel (bijv. nw.)	inkelt		nàu ken ik inkelt moar inkele	
enorm	éjnörm			
er	'r			
erg	erg			
ergens	erges			
erkennen	erkenne			
ernstig	ernstig			
eruitzien	erûitzien	zàg erûit, erûitzien		
ervaren	ervoare			
ervaring	ervoaring			
eten	éjte	at, éjte		
even (bijv. nw.)	éjve		twâi in vier binne éjve getalle	
even (bijw.)	effe		gân effe ûit de weg	
evenals	net as, nes			
evengoed	éjvegoed			
evenmin	ôk niet			
eventjes	effetjes, effies			
eventueel	éjventuéjl			
examen	exame			
extra	extra, toe			
fabriek	febriek			
factor	fàctôr			
februari	féjbruoari			
familie	femilie			
feest	fâist	fâissie		
feitelijk	feitelijk			
fel	fel			
feliciteren	filicitéjre			
fiets	fiets			
figuur	feguur			
fijn	fêin			
file	file			
film	fîlm			
financieel	financiéjl			
fiat	fiat			
flauw	flaauw			
fles	fles			
fluisteren	flûistere			
foto	fôtô			
fout	fàut			
fraai	fraai, mooi			
friet	petat, friet			
functie	functie			
functioneren	functiònéjre			

gaan	gân	ging, gân		
gang	gàng			
garage	geroazie			
gas	gàs			
gast	gàst	gàssie		
gat	gat	goatje, gâtje (<i>van kêind</i>)		
gauw	gànk			
gebaar	geboar			
gebeuren	gebéjre			
gebeurtenis	gebéjrtenis			
gebied	gebied			
geboren	gebore			
gebouw	gebàuw			
gebrek	gebrek			
gebruik	gebrûik			
gebruiken	gebrûike	gebrûikte, gebrûikt of gebréjke		
gedachte	gedàchte			
gedeelte	gedâilte			
gedrag	gedràg			
geduld	geduld			
gedurende	gedurende, in (die têid dat), ôenderwil dat			gedurende klinkt niet Vòlledams
geel	géjl			
geen	gïen			
geest	gâist	gâissie		
geestelijk	gâistelijk			
gefeliciteerd	gefiliticitéjrd			
gegeven (z. nw.)	gegéjve		dat je dôd gânë, is 'n gegéjve	
gegeven (volt. dw.)	géjve		ik ê ze wet te éjte géjve	
geheel (z. nw.)	geâil		ôever 't geâil is dat wel réjdelijk	
geheel (bijw.)	egâil, âilegoar		dut is egâil niet moeilijk	
geheim	ge-eim			
gek	gek			
geld	geld			
geldden	gelde			
geleden	léjde			
gelegenheid	geléjgenâid			
geleidelijk	gelaaielijk			
gelijk	gelêik			
geloof	gelôf			
geloven	gelôve			
geluid	gelûid			
geluk	geluk			
gelukkig	gelukkig			
gemakkelijk	màkkelijk			
gemeenschap	gemienskap			
gemeenschappelijk	gemienskappelijk			
gemeente	gemiente			
generatie	géjneroatie			
genieten	geniete	genôet, genôete		
genoeg	genôg			
genoegen	genoege, graagte			
met genoeg	graag			
geregeld (bijv. nw.; bijw.)	geréjgeld		zultie kômme geréjgeld ôp Vòlledam	
geregeld (volt. dw.)	réjgeld		dat ê-je goed réjgeld	
gering	wanig			
gerust	gerust			
geschiedenis	geskiedenis			
geschikt	geskikt			
gesloten	dicht			
gesprek	gesprek, proatje			

gestalte	gestalte			
getrouwd (volt. dw.)	träuwd		me vriendin is guster träuwd	
getrouwd (bijv. nw.)	geträuwd		dut is echt wet véjr geträuwe stelle	
geur	lucht	luchie		
gevaar	gevoar			
gevaarlijk	gevoartlijk			
geval	geval			
geven	géjve	gaf, géjve		
gevoel	gevoel			
gevolg	gevolg			
geweld	geweld			
geweldig	geweldig			
gewoon	gewôn			
gewoonlijk	mâistal			
gewoonte	gewônte			
gezag	gezàg			
gezellig	gezellig			
gezelschap	gezelskap			
gezicht	gezicht	gezichie		
gezin	gezin			
gezond	gezôend			
gezondheid	gezôendâid			
gisteravond	gusterâivend			
gisteren	guster			
glans	glans, glâns			
glas	glas	gloasie		
glijden	glisse, glêie	gléj, gléje		
glimlachen	glimlàche			
glimmen	glimme	glòm, glòmme		
god	god	gôdje		
goed	goed			
goedemiddag	goeiemiddeg			
goedenacht	genaacht			
goedenavond	goeie âivend			
goedendag (bij aankomst)	goeiedàg			
goedendag (bij vertrek)	goeie			
goedkeuren	goedkéjre			
goedkoop	goekôp			
goedvinden (z. nw.)	goedvêinde			
golf	golf			
gooien	gooie			
gordijn	gerdêin			
goud	gàud			
graag	graag			
gram	gram			
grap	grap			
gras	gras			
gratis	groates, véjr niks			
grijpen	grêipe	gréjp, gréjpe		
grijs	grêis			
groei	groei			
groente	groente			
groenteboer/-man	groenteboer			
groep	groep			
groet	groet			
groeten	groete			
grond	grôend			
groot	grôt			
gulden	gulde			
gunstig	gunstig			

haar (z. nw.)	âir		ik ê dônker âir	
haar (bz. vnw.)	éjr		éjr âir is blônd	
haast (z. nw.)	oast		vandaag êbbe we gien oast	
haast (bijw.)	temet		we binne temet kloar	
haastig	oastig			
halen	oale			
half	alf			
hallo	allo			
hand	ând	aandje		
handel	ândel			
handelen	ândeale			
handhaven	and-ave			
hangen	ânge	ing (of: òng), ònge		
hard	ârd			
hart	ârt			
hartelijk	ârtelijk			
haven	ave			
hebben	êbbe	ad, ad		
heel	âil			
heen	éjn			
heer	âir		sLievenâir stâit ôp 't bôrdje	wòrdt erg wanig gebrûikt
heerlijk	lekker, éjmels			
heersen	âirse		d'r âirst 'n löljke griep	
heftig	eftig			
heilig	alig			
hek	ek			
helder	elder			
heleboel	boel, âileboel, véjl, 'n zôetje, 'n âil zôetje			
helemaal	âilegoar			
helft	alft	alfie		
helpen	elpe			
hem	im			
hemel	éjmel			
hen (pers. vnw.)	zullie			
hen (zelfst. nw.)	en, kip			
herfst	erfst			
herhalen	eroale			
herinneren	erinnere			
herinnering	erinnering			
herkennen	erkenne			
herstellen	erstelle, réjparéjre; v. ziekte: béjter wòrre, ôpknappe			
het	't			
heten	éjte, iete			
hetgeen	wet			
hetzelfde	'tzelfde			
heuvel	euvel			
hevig	éjvig			
hier	ier, ierô			
hij	êi, ònbeklemtônd: ie			
historisch	istorisch			
hoe	oe			
hoed	oed			
hoek	ôek			
hoeveel	oevéjl			
hoeveelheid	oevéjlâid			
hoeven	oeve			
hoewel	oewel			
hond	ôend			
honger	ònger			

hoofd	ôfd	ôfie		
hoofdzakelijk	ôfdzakelijk, véjral			
hoog	ôg			
hoogte	ôgte			
hoop	ôp			
hopen	ôpe			
horen	ore			
horloge	klokkie, ôrlôge			
hotel	otel			
houder	àuwer			
houding	àuding			
hout	àut			
huidig	téjgewoordig, ùidig			
huilen	gille			
huis	ûis			
huishouden	ûisàuwe			
huiskamer	ûiskamer			
ideaal	idioal			
idee	idéj			
ieder	ieder			
iedereen	iederien			
iemand	ientje			
iets	wet			
iets ('n beetje)	'n bëitje, ietsie			
ijs	èis			
ijzer	èizer			
ik	ik			
immers	immers			
inderdaad	vàst en zéjker, zéjker, nàu en ôf			inderdaad wòrdt ôk zaad, moar dan ôp ze Néjdertâns
indertijd	toe			
indien	as	azze		
individueel	individuéjl, ieder véjr zich			
indruk	indruk			
industrie	industrie			
ineens	iniens, aniene			
informatie	infôrmoatie			
ingaan	ingân	ging in, ingân		
ingang	ingàng			
ingenieur	ingenieur			
ingewikkeld	ingewikkeld			
inhoud	inàud			
inhouden	inàuwe	ield in, inàuwe		
initiatief	initiatief			
inlichting	inlichting			
inmiddels	ôenderwil			
innemen	innéjme	nam in, innôeme		
instantie	instantie			
instappen	instappe			
instellen	instelle			
instelling	instelling			
instrument	instrument			
interessant	interessant			
interesseren	interesséjre			
internationaal	internàtionaal			
intussen	ôenderwil			
invloed	invloed			
invoeren	invoere			
inzicht	inzicht			
inzien	inzien; begréipe	zàg in, inzien; begréjp, begréjpe		

ja	joa			
jaar	jâir			
jacht	jàcht	jàchie		
jam	jam			
jammer	zôende			
januari	januoarie			
jarig	jâirig			
jas	jas	jàssie		
jasje	jàssie			
jawel	jawel, joawel, joadet			
je	je			
jeugd	jònge jâire, kêindertêid, jòngelûi			
jeugdtijd	jònge jâire, kêindertêid			
jij	jêi			
jong	jòng			
jongen	jònge			
jou	jàu			
journalist	journalist			
jouw	jàuw	de jàuwene		
juffrouw	juffràuw			
juist	jûist, juust			
kaart	kâirt	kaartje		
kaas	kâis			
kamer	kamer			
kabinet	kabinet			
kader	koader			
kamp	kamp			
kans	kâns			
kant	kânt	kaantje		
kantoor	kantoor			
kapitein	kapitêin			
kapot	stikkend			
kapper	kapper			
kast	kast	kàssie		
kat	kat	kâtje		
katholiek	katteliek			
keel	kéjl			
keer	kâir			
kelder	kelder			
kennelijk	kennelijk			
kennen	kenne			
kennis	kennis			
kennismaken	kennismake			
kerel	kâirel			
keren	kâire, òmdraaie			
kerk	kerk			
kermis	kermes			
kerstmis	kârs			
keuken	kéjke			
keus	keus			
keuze	keuze			
kiezen	kieze	kôes, kôeze		
kiezer	kiezer			
kijken	kêike	kéjk, kéjke		
kilo	kilô			
kilometer	kilômâiter			
kist	kist	kissie		
klaar	kloar			

klagen	klage			
klant	klânt	klaantje		
klap	klap			
klas	klas			
klasse	klasse			
klein	klaan			
kleren	klâire			
kleur	kléjr			
kliekje	lessie		de lessies binne véjr de kat	
klimaat	klimoat			
klimmen	klimme	klòm, klòmme		
klinken	klinke	klònk, klônke		
klok	klok			
kloppen	kloppe			
knie	knie			
knoop	knôp			
knop	knop			
koe	koe			
koek	kôek			moar: dikke koek
koers	koers			
koffer	kôffer			
koffie	kôffie			
koken	kôeke			
komen	kòmme	kwam, kòmme		
koning	kôning, kéjning			
koningin	kôningin			
koninklijk	kôninklijk			
kop	kop			
kopen	kôpe	kocht, kocht		
kort	kòrt			
kosten	kôste			
kous	kâus			
kraan	kroan			
kracht	kràcht			
krachtig	kràchtig			
krant	krânt	kraantje		
krijgen	krêige	kråg, kréjge		
kring	kring			
kritiek	kritiek			
kritisch	kritisch			
kruipen	krûipe	krôep, krôepe		
kruispunt	krûispunt			
kunnen	kenne	kòn, kend		
kunst	kunst	kunsie		
kunstenaar	kunstenoar			
kus	zoen			
kussen (w. w.)	zoene			
kussen (z. nw.)	kusse			
kust	kust			
kwaad	kwoad			
kwelijk	kwoalijk			
kwiteit	kwoalitêit, kwalitêit			
kwart	kwàrt			
kwartier	kwàrtier			
kwestie	kwestie			
laag (z. nw.)	laag		d'r laat 'n âile laag stof ôp de kast	
laag (bijv. nw.)	lâig		in de gâng stâit 'n lâig kâssie	
laars	lâirs	laarsie		
laat	loat			

lachen	làche			
laken	lake			
lamp	lamp			
land	lând	laandje		
landbouw	lândbâuw			
lang	lâng			
langs	làngs			
langzaam	làngzaam			
langzamerhand	làngzamerând, zoetjesan			
last	làst			
laten	lâite	liet, lâite		
lawaaï	drokte			
leeftijd	léjftêid			
leeg	léjg			
leer (het)	léjr		skoene van echt léjr	
leer (de)	lâir		de lâir van de katteliëke kerk	
leger	léjger			
leggen	légge	làg of lòg, laad		
leiden	laaie			
leider	laaier			
leiding	laaiing			
lekker	lekker			
lelijk	lôlijk, lâilijk			
lenen	liene			
lente	lente			
lepel	léjpet			
leraar	lâiroar			
leren (w.w.)	lâire		ik wil Vòlledams lâire skrêive	
leren (bijv. nw.)	léjre		twâi poar léjre skoene	
les	les			
letter	letter			
leuk	leuk, oardig, grappig, gâistig			
leven	léjve			
leveren	léjvere			
lezen	léjze	las, léjze of léjst		
lezer	léjzer			
lichaam	lichaam, lêif			
licht	licht	lichie		
lid	lid			
lied	lied			
lief	lief			
liefde	liefde			
liegen	liege	lôeg, lôege		
liever	liever			
liggen	légge	lòg of làg, laad of léjge		
lijden	lêie	léjd, léjde		
lijf	lêif			
lijken	lêike	léjk, léjke		
lijn	lêin			
lijst	lêist., lâist, laast			
limonade	rànja, limenoade			
links	links			
lip	lip			
liter	liter			
logeren	logéjre			
logisch	lôgisch			
loon	lôn			
loop	lôp			
lopen	lôpe	liep, lôpe		
lucht	lucht	luchie		

lucifer	lucifer			
lui	lûi			
luid	lûid			
luiden	lûie			
luisteren	lûistere			
lukken	lukke			
lunch	lunch			
ma	ma, moe, moeder			
maal (het)	moal, 't éjte			
maal (keer)	kâir			
maaltijd	wàrm éjte, éjte			
maand	moand			
maandag	moandeg			
maar	moar			
maart (maand)	mâirt			
Maart (meisjesnaam)	Moart			
maat (kameraad)	moat			
maat (afmeting)	mâit			
maatregel	moatréjgel			
maatschappelijk	moatskappelijk			
maatschappij	moatskappêi			
machine	mechine			
macht	màcht			
machtig	màchtig			
mager	mager			
maken	make			
makkelijk	màkkelijk			
mamma	mamma, moeder			
man	man	mannetje, (vero.:) màntje		
mand	mând	maandje		
manier	menier			
mantel	mantel			
markt	màrkt			
massa	massa			
mat	mat	màtje		
mate	moate			
materiaal	màtrioal			
me	me			
mededelen	méjdâile, zêgge	za, zaad		
medicijn	méjdicêin			
mee	méj, mie			
meebrengen	miebringe, méjbringe	brocht méj/mie, miebrocht/méjbrocht		
meedelen	méjdâile, zêgge	za, zaad		
meedoen	miedoen, méjdoen	dân mie/méj, miedân/méjdân		
meegaan	miegân, méjgân	ging mie/méj, miegân/méjgân		
meemaken	miemake, méjmake			
meenemen	mienéjme, méjnéjme	nam mie/méj, mienôeme/méjnôeme		
meer (z. nw.)	méjr		mit de Ofslûitdêik is de zâi 'n méjr wòrre	
meer (bijw., telw.)	mâir	mâirene	nàu vâng je dâir gien âiring mâir	
meerderheid	mâirderâid			
meest	mâist	mâistene		
meestal	mâistal			
meester	mâister			
meevallen	mievalle, méjvalle	viel mie/méj, mievalle/méjvalle		
mei	maai			
meid	maad	masie		
meisje	masie			
mekaar	mekoar			
melk	melk			

men	men			is âigelijk gien Vòlledams
meneer	menâir			
menen	miene			
mengen	minge, menge			
mening	miening			
mens	mins			
menselijk	minselijk			
merken	merke			
merkwaardig	roar, gek, typisch			
mes	mes			
met	met, mit			
meteen	metien			
meter	mâiter			
methode	menier, methôde			
mevrouw	mevrâuw			
middag	middeg			
middel	middel			
middelbaar	middelboar			
midden	midde			
mij	mêin			
mijn	me, mêin	de mêinene		
mijnheer	menâir			
milieu	milieu			
militair	militair			
miljoen	meljoen			
min	min			
minder	minder			
minister	minister			
ministerie	minestéjrie			
minst	minst			
misbruik	misbrûik			
misdaad	misdoad			
misschien	meskien			
missen	misse			
misverstand	misverstånd			
m'n	m'n, me			
modern	medern			
moe (z. nw.)	moe, moeder			
moe (bijv. nw.)	lôf			
moed	moed			
moeder	moeder			
moeilijk	moeilijk			
moeilijkheid	moeilijkâid			
moeite	moeite			
moeten	moete	möst, moete		
mogelijk	môgelijk			
mogelijkheid	môgelijkâid			
mogen	mâgge	mòch, màgge		
moment	mòment			
mond	môend			
mooi	mooi			
morgen	môrge			
muur	muur			
muziek	meziek			
na	nâi			
naam	naam			
naar (bijv. nw.)	noar		midde in de noare nâcht	
naar (voorz.)	nâir		we moete nâir de stad	veràuderd: nâi de stad
naast	nâist			

nacht	nàcht			
nadat	nâidat			
nadeel	nâidâil			
nadenken	nâidinke			
nader	noader			
naderen	noadere			
nadruk	nâidruk			
najaar	erfst, nâijâir			
name	name			
namelijk	namelijk			
nat	nat			
nationaal	natiooal			
nationaliteit	natiooalitêit			
natuur	netuur			
natuurlijk	netuurlijk			
nauw	naauw			
nauwelijks	nâuwelijks, temet niet			
nee	nâi			
neer	néjr			
neerleggen	néjrlêgge	lòg néjr, néjrlaad		
neerzetten	néjrzette			
negatief	néjgetief			
nemen	néjme	nam, nôeme		
nergens	nerges			
net (bijv. nw.)	net, netjes		nette klâire	
net (bijw.)	net, netan, vlàk		ik kwam vlàk anlôpe	
netjes	netjes			
neus	néjs			
niemand	gjen mins			
niet	niet			
niets	niks			
nietwaar	toch, is 't niet			
nieuw	nuw			
nieuws	nuws			
nieuwsgierig	nuwskierig, nuwelijk			
niks	niks			
niveau	niveau			
noch	en (of: in) ôk niet			
nodig	nôdig			
noemen	noeme			
nog	nàg			
nogal	nàgal			
nogmaal	nàg's, nàg eres			veràuderd: van oareve
noodzakelijk	nôdzakelijk			
nooit	nooit			
noorden	noorde			
norm	nôrm			
normaal	nòrmoal, nermoal			
nota	nota, réjkening			
nou	nàu			
november	nòvember			
ns	es, eres			
nu	nàu			
nummer	nummer			
nuttig	nuttig			
ochtend	òchend			
oefenen	oefene			
of	of			
officieel	officiéjl			

officier	officier			
ofschoon	ofskôn			
ogenblik	ôgeblik			
oktober	oktôber			
om	ôm			
oma	ôtje, bessie, oma			ôtje = de moeder van je voader; bessie = de moeder van je moede
omdat	ômdat			
omdraaien	ômdraaie			
omgaan	ômgån	ging ôm, ômgân		
omgeving	ômgejving			
omhoog	ômôg			
omkeren	ômkâire			
omlaag	ômlâig			
omstandigheid	ômstandigâid			
onafhankelijk	ônofânkelijk			
onbekend	ônbekend			
ondanks	ôndâns			
onder	ôender			
onderhandelen	ôenderânde			
onderhandeling	ôenderândeling			
onderneming	ôenderéjming			
onderscheiden	ôenderskaaiing			
onderwerp	ôenderwerp			
onderwijs	ôenderwêis			
onderwijzer	ôenderwêizer			
onderzoek	ôenderzôek			
onderzoeken	ôenderzôeke	ôenderzocht, ôenderzocht		
ongeveer	ôngevêjr			
onlangs	pas léjde			
onmiddellijk	metien			
onmogelijk	ônmogelijk			
ons	ûis	de ûizene		
ontbijt	brôd éjte			
ontbijtkoek	dikker			
ontbreken	ôntbréjke	ôntbrâk, ôntbrôeke		
ontdekken	ôntdekke			
onthouden	ôntâuwe	ôntield, ôntâuwe		
ontmoeten	téjgekômme	kwam téjge, téjgekômme		
ontstaan	ôntstân	ôntstônd, ontstân		
ontvangen	ôntvânge	ôntving/ôntvông, ôntvânge/ôntvonge		
ontwikkelen	ôntwikkele			
ontwikkeling	ôntwikkeling			
ontzettend	ôntzettend			
onze	ûis	de ûizene		
onzin	ônzin			
oog	ôg			
ooit	ooit			
ook	ôk			
oom	nôm, ôm, ôme	nômpie		
oor	oor			
oordeel	oordâil			
oorlog	oorlog			
oorspronkelijk	âirst, vroeger, in 't begin			
oorzaak	oorzaak			
oosten	ôste			
op	ôp			
opa	bap			
opbellen	ôpbelle			
opbouwen	ôpbâuwe			
opbrengen	ôpbringe	brocht ôp, ôpbrocht		

opdracht	òpdràcht			
opeens	iniene, iniens, òpiens, aniene			
open	òp, ôpe			
openbaar	ôpeboar			
opendoen	òpdoen, òpmake	dân òp, òpdân		
opening	ôpening			
operatie	òperoatie			
opeten	òpéjte	at òp, òpéjte		
opgaan	òpgân	gíng òp, òpgân		
opgeven	òpgéjve	gaf òp, òpgéjve		
ophalen	òpoale			
opheffen	òpeffe	ief òp, òpéjve		
ophouden	òpâuwe	ield òp, òpâuwe		
opkijken	òpkéike	kéjk òp, òpkéjke		
opkomen	òpkòmmе	kwam òp, òpkòmmе		
opleiding	òplaaing			
opleveren	òpléjvere			
oplopen	òplôpe	liep òp, òplôpe		
oplossen	òplosse			
opmerken	òpmerke			
opmerking	òpmerking			
opnemen	òpnéjme	nam òp, òpnôeme		
opnieuw	òpnuw, ôevernuw			veràuderd: van oareve
oppassen	òppasse			
oprichten	òprichte			
opschieten	òpskiete	skôet òp, òpskôete		
opstaan	ôeverend kòmmе, erof kòmmе, van bêd of kòmmе	kwam ..., ... kòmmе		
opstellen	òpstelle			
optillen	òptille			
optreden	òptréjde	trad òp, òptréjde		
optrekken	òptrekke	tròk òp, òptròkke		
opvallen	òpvalle	viel òp, òpvalle		
opvatting	òpvatting			
opzetten	òpzette			
opzicht	òpzicht			
opzoeken	òpzôeke	zocht òp, òpzocht		
oranje	oeranje			
orde	orde			
organisatie	orgenisoatie			
organiseren	orgeniséjre			
orgel	ôrgel			
oud	àud			
ouder	àuwer			
over	ôever			
overblijven	ôeverblêive	bléjř ôever, ôeverbléjve		
overdag	ôeverdàg			
overeenkomst	ôeverienkòmmst			
overgaan	ôevergân	gíng ôever, ôevergân		
overheid	regéjring, bestuur			
overhemd	ôeveremd			
overigens	véjr 't ôeverige			
overleg	ôeverlêg			
overlijden	dôdgân	gíng dôd, dôdgân		
oversteken	ôeverstéjke	stàk ôever, ôeverstôeke		
overtuigen	ôevertûige			
overwegen	ôeverwéjge	ôeverwôeg, ôeverwôege		
overwinnen	ôeverwinne	ôeverwon, ôeverwonne		
overwinning	ôeverwinning			
pa	voadер, pa			

paal	poal			
paar	poar			
paard	pâird	paardje		
paars	poars			
pak	pàk			
pakken	pàkke			
paleis	pelêis, pelaas			
pannenkoek	bôvver			
papier	pepier			
pappa	pappa, voader			
pardon	pàrdòn			
park	pàrk			
parkeren	pàrkéjre			
parlement	pàrlement			
particulier	pàrtekelier			
partij	pàrtêi			
pas	pas			
Pasen	Poas, Poase			
passen	passe			
pastoor	pestoor			
patiënt	patiënt			
peinzen	pêinze			
pen	pen			
per	per, met (of: mit), vanof		met (of: mit) de bôt; vanof ien januoari	
perfect	perfect			
periode	têid, têidje, têidvâk			
pers	pers			
personeel	persenêjl			
persoon	persôn			
persoonlijk	persônlijk			
persoonlijkheid	persônlijkâid			
pet	pet			
piano	piano			
pijn	pêin			
pijp	pêip			
Pinksteren	Pêinkster, Pêinkstere			
plaat	plaat			
plaats	ploas, plek			
plaatselijk	ploatselijk, ploaselijk			
plaatsen	ploase, néjrzette			
plaatsvinden	gebéjre			
plan	plan			
plank	plànk			
plant	plânt	plaantje		
plat	plat			
plegen	pléjge			
plein	plaan			
plezier	plezier			
ploeg	ploeg			
plotseling	iniens, iniene, aniene			
plus	plus			
poging	pôging			
politie	pelisie			
politiek	pòlletiek			
pop	pòp			
positie	pesitie			
positief	pôsitief			
post (ambt)	post, pôst	pössie		
post (brieven enz.)	post			
pot	pot	pötje		

prachtig	pràchtig			
praktijk	pràktèik			
praktisch	pràktisch			
praten	proate			
precies	precies, vlàk			
president	président			
prestatie	prestoatie			
prijs	prêis			
principe	principe			
prins	prins			
prinses	prinses			
proberen	prebèjre, pròbèjre			
probleem	pròbléjm			
procent	procent			
productie	preductie			
proeven	prôeve			
professor	prôfesser, prefesser			
program	program			
programma	programma			
protestants	pròtestans, geriefemàirt			
protesteren	pròtestéjre			
provincie	pròvincie			
publiceren	publicéjre			
publiek	publiek			
punt	punt			
r	'r			
raad	road			
raam	raam			
raar	roar			
radio	radio			
raken	rake			
rand	rând	raandje		
rapport	rapport, report			
reactie	rèjàctie			
reageren	rèjàgèjre			
realiseren	véjr mekoar krèige			
recht	recht			
rechter	rechter			
rechts	rechts, rechs			
reclame	reclame			
record	record			
redden	redde			
redelijk	rédelijk			
reden	rèjde			
reeds	al			
regel	rèjgel			
regelen	rèjgele			
regeling	rèjgeling			
regelmatig	rèjgelmoatig, geréjgeld, vaak, oftig			
regen	rèjge	rèjgentje		
regenen	rèjgene			
regering	regéjring			
reis	raas			
reizen	raze			
reiziger	raziğer			
rekenen	rèjkene			
rekening	rèjkening			
relatie	reloatie			
rennen	renne			

reserveren	reservéjre			
rest	rest	ressie, lessie		
restaurant	resterant			
resultaat	risseltoat, réjzeltoat			
retour	retour			
revolutie	réjvelutie			
richten	richte			
richting	richting			
rij	rêi			
rijden	rêie	réjd, réjde		
rijk	rêik			
rijst	rêist			
ring	ring			
rivier	rivier			
rode	rooie			
roepen	rôepe			
rok	rok			
roman	roman			
rommelen	ròmmele, rôede			
rond	rôend			
ronden	rôende		de bòcht rôende	
rood	rôd			
rook	rôk			
rot	rot, rottig			
rug	rêg			
ruimte	rûimte, rumte			
rust	rust			
rusten	ruste			
rustig	rustig			
ruzie	ruzie			
s	's			
samen	same			
samenleving	sameléjving			
schaal	skoal			
schaduw	skoaduw			
scheel	skielig			
scheiden	skaaie			
schelen	skéjle			
schenken	géjve, skinke	gaf, géjve; skònk, skònke		
scheppen	skeppe			
scherp	skârp			
scheuren	skéjre			
schieten	skiete	skôet, skôete		
schijnen	skêine	skéjn, skéjne		
schilderen	skildere			
schip	skip	skéjpe		
schitterend	skitterend			
schoen	skoen			
school	skôl			
schoon	skôn			
schoonmaken	skônmake			
schot	skot			
schouder	skôer			
schreeuwen	skraauwe			
schrijven	skrêive	skrêjf, skrêjve		
schrikken	skrikke			
schudden	skudde			
schuiven	skûive	skôef, skôeve		
schuld	skuld			

schuldig	skuldig			
schut	skut			
schutting	skutting			
schuur	skuur			
seconde	tel, secònde			
sedert	sins			
seizoen	seizoen			
seksueel	seksuéjl			
september	september			
serie	serie			
sfeer	sféjr			
sigaret	sigeret			
signalement	signalement			
sinds	sins, vanof			
situatie	situoatie			
sjaal	sjoal			
sla	sloa			
slaan	slân	sloeg, slage		
slaap	slâip			
slacht	slàcht			
slachten	slàchte			
slachtoffer	slàchtoffer			
slag	slâg			
slagen	slage			
slapen	slâipe	sliep, slâipe		
slecht	slecht			
slechts	inkelt, allienig (moar), koal			
slepen	sléjpe			
sleutel	sléjtet			
slijpen	sléipe	sléjp, sléjpe		
slim	slim			
slopen	slôpe			
slot	slot	slôtje, mv.: slôete		
sluiten	slûite	slôet, slôete		
smaak	smaak			
smakelijk	smakelijk			
smal	smal			
snijden	snêie	snéj, snéje		
snoep	slik, snoep			
sociaal	sôcioal			
socialistisch	sôcioalistisch			
sociologie	sociologie			
sok	sòk			
soldaat	sòldoat			
somber	sòmber			
sommige	sømmige			
soms	sòms			
sorry	sorry			
spanning	spanning			
speciaal	spéjcioal			
spel	spel			
spelen	spéjle			
speler	spéjler			
spercieboon	sloabôn			
spiegel	spiegel			
spijl	spêil			
spijten	spêite	spéjt, spéjte		
spoedig	gànk			
spoor	spoor			
sport	spòrt			

sprake	sprake			
spreken	spréjke	spràk, sprôeke		
springen	springe	spròng, sprònge		
staan	stân	stòn/sting, stân		
staat (z.nw.)	stoat		zêi et 'n mooie stoat van dienst	
staat (w.w.-vörm)	stâit		ze stâit véjran	
stad	stad	stådje		
stand	stand	stândje		
standpunt	standpunt			
stap	stap			
stappen	stappe			
staren	stoare			
station	statiòn			
steeds	stéjds, ammoar			
stek	stek			
steken	stéjke	stàk, stôeke		
stelen	stéjle	stal, stôele		
stellen	stelle			
stellig	vàst, zéjker			
stelling	stelling			
stem	stem			
stemmen	stemme			
sterk	stàrk			
sterven	dôdgân, sterve	ging dôd, dôdgân; stierf, stôrve		
steun	stéjn			
stichting	stichting			
stijgen	stêige	stéjg, stéjge		
stijl (z.nw.)	stêil, staal			
stijl (bijv. nw.)	staal			
stil	stil			
stille	stille			
stoel	stoel			
stof	stof			
stok	stok			
stoppen	stoppe			
straat	strâit			
straf	straf			
strak	stràk			
straks	stràks, stràkkies, deméj, zô			
strand	strând	straandje		
streek	stréjk			
streep	stréjp			
streng (z. nw.)	stríng		'n string wòl	
streng (bijv. nw.)	stràng		de mâister was erg stràng	
streven	stréjve			
strijd	strêid			
strijken	strêike	stréjk, stréjke		
stroom	strôm			
structuur	structuur			
studie	studie			
stuk (z. nw.)	brok, stik, exempoar			
stuk (bijv. nw.)	stikkend			
sturen	sture			
subsidie	subsidie			
succes	succes			
suiker	sûiker			
supermarkt	supermàrkt			
sympathie	sympethie			
systeem	systéjm			

t	't			
taak	taak			
taal	toal			
tafel	tafel			
tak	tàk			
tamelijk	tamelijk, nàgal			
tand	tând	taandje		
tanken	tenke			
tante	pêit			
tante Marie	pietje Moarie			
tas	tas	tàssie		
taxi	tàxi			
technisch	technisch			
teen	tôn			
tegelijk	tegelêik			
tegen	téjge			
tegenover	téjgeôever			
tegenstander	téjgestânder			
tegenstelling	téjgestelling			
tegenvallen	téjgevalle	viel téjge, téjgevalle		
tegenwoordig	téjgewoordig			
teken	téjke			
tekenen	téjkene			
tekst	tekst	teksie		
telefoneren	tillefônéjre, belle			
telefoon	tillefôn			
teleurstelling	teleurstelling			
televisie	tillevisie			
telkens	elke kâir, iedere kâir			
tellen	telle			
tenminste	teminste, minstes			
tenslotte	tenslotte, ôp slot			
tentoontelling	tentônstelling			
ter	ter			
terecht	terecht			
term	term			
terrein	terrêin			
terug	veròm			
terugkeren	veròmkòmme	kwàm veròm, veròmkòmme		
teruggaan	veròmgân	ging veròm, veròmgân		
terugkomen	veròmkòmme	kwàm veròm, veròmkòmme		
terwijl	ôenderwil dat			
test	test			
tevens	ôk			
tevoren	tevéjre			
tevreden	tevréjde			
thans	nàu			
thee	théj			
theorie	théjòrie			
thuis	tûis			
thuiskomen	tûiskòmme, in ûis kòmme	kwam in ûis, in ûis kòmme		
tientje	tientje			
tijd	têid			
tijdens	ôenderwil dat, ôender			
titel	titel			
toch	toch			
tocht	tocht			
toe	toe			
toegeven	toegéjve	gaf toe, toegéjve		
toekomst	toekòmst			

toelaten	toelâite	liet toe, toelâite		
toen	toe, toen			
toepassen	toepasse			
toepassing	toepassing			
toerist	toerist			
toestand	toestând	toestaandje		
toestemming	toestemming			
toevallig	toevallig			
toevoegen	toevoege, erbêi doen			
tolk	tolk			
ton	tòn			
toneel	tenéjl			
tonen	tône			
toon	tôn			
top	top			
toren	tore	torentje		
tot	tot			
totaal	tetoal			
touw	tàuw			
traan	troan			
trachten	prebéjre			
traditioneel	traditiônéjl			
tram	tram			
trap	trap			
tree	tréj			
treffen	treffe, mazzel êbbe, goed ûitkômme	ad mazzel, mazzel ad; kwam goed ûit, goed ûitkômme		
trekken	trekke	tròk, tròkke		
troep	troep			
trots	trots, gròsk			
trouw	tràuw			
trouwen	tràuwe			
trouwens	tràuwes			
trui	trui			
tussen	tusse			
t.v.	t.v., tillevisie			
twijfel	twêifel			
typisch	typisch, vréjmd			
ui	ûi			
uit	ûit			
uitbreiden	ûitbraaie			
uitdelen	ûitdâile			
uitdoen	ûitdoen	dân ûit, ûitdân		
uitdrukken	ûitdrukke			
uitdrukking	ûitdrukking			
uiteindelijk	ûiteindelijk, ôp 't lest			
uiteraard	netuurlijk			
uiterst	ûiterst			
uitgaan	ûitgân	ging ûit, ûitgân		
uitgang	ûitgàng			
uitgeven	ûitgêjve	gaf ûit, ûitgêjve		
uitkijken	ûitkéike	kéjk ûit, ûitkéjke		
uitkleden	ûitklâie			
uitkomen	ûitkômme	kwaam ûit, ûitkômme		
uiteleggen	ûitlêgge	lâg ûit, ûitlaad		
uitmaken	ûitmake			
uitnodigen	ûitnôdige			
uitoefenen	ûitoefene			
uitsluitend	ûitslûitend, inkelt			
uitspraak	ûitspraak			

uitspreken	ûitspréjke	spràk ûit, ûitsprôeke		
uitstappen	ûitstappe			
uitsteken	ûitstéjke	stàk ûit, ûitstôeke		
uitstekend	erg goed, ûitstéjkend			
uittrekken	ûittrekke	tròk ûit, ûittròkke		
uitvoeren	ûitvoere			
uitvoerig	ûitvoerig, ûitgebraaid			
uitvoering	ûitvoering			
uitzending	ûitzending			
uitzendkracht	ûitzendkràcht			
uitzien	ûitzien	zàg ûit, ûitzien		
uitzoeken	ûitzôeke	zocht ûit, ûitzocht		
universiteit	universitéit			
uur	uur			
vaag	vaag			
vaak	vaak, oftig			
vaas	voas			
vader	voader			
vak	vàk			
vakantie	vekantie			
vallen	valle	viel, valle		
van	van			
vanaf	vanof			
vanavond	venâived, venâivend			
vandaag	vandaag, vedaag			
vandaan	vedoan			
vangen	vànge	vòng, vònge		
vanmiddag	vemiddeg			
vanmorgen	venòched, venòchend			
vannacht	vannàcht, venàcht			
vanwege	déjr, vanwéjge			
vanzelf	vanzelf			
vanzelfsprekend	netuurlijk, vanzelf			
varen	voare			
vast	vàst			
vaststellen	vàststelle			
vechten	vechte	vòcht, vòchte		
veel	véjl			
veilig	valig			
veld	veld			
vent	vent			
ver	ver			
veranderen	verândere			
verandering	verândering			
verband	verbând	verbaandje		
verbazen	verboaze			
verbergen	verberge	verbòrg, verbörge		
verbieden	verbiede	verbôed, verbôede		
verbinden	verbêinde	verbôend, verbôende		
verblijf	verblêif			
verboden	verbôede			
verdelen	verdâile			
verder	verder, vedder			
verdienen	verdiene			
verdiens	verdiens			
verdriet	verdriet			
verdwijnen	verdwêine	verdwéjn, verdwéjne		
verenigen	verienege, veréjnige			
vereniging	verieniging, veréjniging			

vergadering	vergoadering			
vergelijken	vergelêike	vergeléjk, vergeléjke		
vergelijking	vergelêiking			
vergeten	vergêjte	vergat, vergéjte		
vergissen	vergisse			
verhaal	veroal			
verheugen	vereuge, blêid wôrre, ûitkêike nâir			
verhogen	verôge			
verhouding	veràuding			
verhuizen	verûize			
verhuren	verure			
verkeer	verkâir			
verkeerd	verkâird			
verkiezing	verkiezing			
verklaren	verkloare			
verkopen	verkôpe	verkocht, verkocht		
verkouden	verkâuwe			
verkrijgen	verkrêige, krêige	verkråg, verkréjge		
verlangen	verlànge			
verlaten	verlâite	verliet, verlâite		
verleden	verléjde			
verlies	verlies			
verliezen	verlieze	verloer, verloere		
vermelden	vermelde, vertelle			
vermoedelijk	vermoedelijk, meskien			
vermoeden	vermoede			
vernemen	vernéjme, ore	vernam, vernôeme		
verontschuldiging	veròntskuldiging			
veroorzaken	veroorzake			
verplegen	verpléjge			
verplichten	verplichte			
verrassing	verrassing			
verrichten	doen, make			
vers	vârs			
verscheiden bijv.nw	verskaaiene			
verschijnen	verskêine	verskéjn, verskéjne		
verschijnsel	verskêinsel			
verschillen	verskille			
verschillend	verskillend/oars			
verschrikkelijk	verskrikkelijk			
verstaan	verstân	verstòn, verstân		
verstand	verstånd			
verstandig	verståndig			
versterken	verstârke			
vertalen	vertoale			
verte	verte			
vertegenwoordiger	vertéjgewoordiger			
vertellen	vertelle			
vertonen	vertône			
vertrek	vertrek			
vertrekken	vertrekke	vertrök, vertrökke		
vertrouwen	verträuwe			
vervangen	vervànge	vervòng, vervònge		
vervelen	vervéjle			
vervelend	vervéjlend			
vervoer	vervoer			
vervolgen	vervolge			
vervullen	vervulle			
verwachten	verwâchte			
verwarming	verwàrming			

verwijderen	wegoale			
verwonderen	verwôendere			
verzamelen	verzamele			
verzekeren	verzéjkere			
verzet	verzet			
verzetten	verzette			
verzoek	vraag			
verzorgen	verzôrge			
vestigen	ploatse, néjrzette (bedrêif); gân wéjne (particulier)			
via	via			
vieren	viere			
vierkant	vierkânt	vierkaantje		
vies	vies, kladdig			
vijand	vêiând, vêiand			
vinden	vêinde	vôend, vôende		
vinger	vinger			
vis	vis			
vlak	vlâk			
vlees	vlaas			
vlieg	mug			
vliegen	vliege	vlôeg, vlôege		
vliegtuig	vliegtûig			
vloer	vloer			
vluchten	vluchte			
vlug	gânk			
voelen	voele			
voeren	voere			
voet	voet			
voetballen	voeballe			
vogel	véjgel			
vol	vòl			
voldoen	vòldoen, betoal	vòldân, vòldân		
voldoende	vòldoende, genòg			
volgen	volge			
volgend	volgend			
volgens	volges			
volk	volk			
volkomen	âilegoar			
volledig	vòlléjdig			
voor	véjr			
vooral	véjral			
voorbeeld	véjrbéjld			
voorbereiden	véjrberaaie			
voorbij	verbêi, òm			
voordat	véjrdat, âir			
voordeel	véjrdâil			
voorgond	véjrgrôend			
voorheen	véjr déjze, vroeger			
voorjaar	véjrijâr			
voorkómen	véjr wéjze, òp véjr wéjze, téjgeàuwe	was véjr, véjrwéjst; ield téjge, téjgeàuwe		
voórkomen	véjrkômme	kwam véjr, véjrkômme		
voortopig	véjrlôpig			
vóórnaam (z. nw.)	véjrnaam			
voornáám (bijv. nw.)	vernaam, deftig			
voorstander	véjrstânder			
voorstel	véjrstel			
voorstellen	véjrstelle			
voorstelling	véjrstelling			
voortdurend	ammoar, déjrgând			
voortzetten	déjrzette, vedder gân mit	ging vedder, vedder gân		

vooruit	véjrûit			
voorwaarde	véjrwâirde			
voorwerp	véjrwerp			
voorzichtig	véjrzichtig			
voorzien	véjrzien	véjrzàg, véjrzien		
voorzitter	véjrzitter			
voren	véjre		nâir véjre kòmmе	
vorig	véjrig			
vork	vörk			
vorm	vörm			
vormen	vörme			
vraag	vraag			
vrachtwagn	vràchtwage			
vragen	vrâige	vroeg, vrâigd		
vrede	vréjde			
vreemd	vréjmd, roar, gek, typisch			
vrees	àngst			
vreselijk	vrâiselijk			
vreugde	blêidskap			
vrezen	vréjze		Gods wéjr in wind moet je vréjze	
vriend	vriend			
vriendelijk	vriendelijk			
vriendin	vriendin			
vrij	vrêi			
vrijdag	vrêideg			
vrijheid	vrêiâid			
vrijwel	temet			
vroeg	vroeg			
vroeger	vroeger			
vrolijk	vrôlijk			
vrouw	vrâuw			
vrucht	vrucht			
vuil	kladdig, vûil, vies			
vullen	vulle			
vurig	vurig			
vuur	vuur			
waaien	waaie			
waar	wâir			
waarde	wâirde			
waardering	wâirdéjring			
waarheid	wâirâid			
waarom	wâiròm			
waarschijnlijk	wâirskêinlijk, vâst			
waarschuwen	woarskuwe			
wachten	wàchte			
wagen	wage			
wakker	wàkker			
wand	wând	waandje		
wandelen	wandele, 'n lôpie make, kûiere			
wanneer	wannâir			
want (voegw.)	want			
want (z. nw.)	wânt	waantje		
wapen	wape			
warm	wârm			
wassen	wâsse			
wat	wet			
wat voor	oen	oekene		
water	woater			
wc	wc, wéjcéj, pléj			

we	we			
wedstrijd	wedstrêid			
week (bijv. nw.)	wâik		ik was âilegoar wâik van de ònger	
week (z.nw.) (= 7 dagen)	wéjk		de âile wéjk werke	
week (z.nw.) (= v. wasgoed)wâik	wéjk		de wàs in de wâik zette	
weer	wéjr			
wees	wâis, wéjs			
weeshuis	wâisûis			
weg	weg			
wegens	vanwéjge			
weggaan	weggân	ging weg, weggân		
weigeren	wéigere, ofwêize, nâi zêgge	za nâi, nâi zaad		
weiland	lând	laandje		
weinig	wanig			
wekken	wâkker make, wekke		de indruk wekke	
wel	wel			
weliswaar	weliswâir			
welk	welk			
wellicht	meskien			
welterusten	genâcht, genaacht			
wennen	wenne			
wens	wens			
wensen	wense			
wereld	wéjreld			
werk	werk			
werkelijk	echt, echt wâir			
werkelijkheid	werkelijkâid			
werken	werke			
werkgever	werkgéjver			
werking	werking			
werknemer	werknéjmer			
werkzaamheden	werk			
werpen	werpe, gooie			
westen	weste			
wet	wet			
weten	wéjte	wist, wéjte		
wetenschap	wéjteskap			
wetenschappelijk	wéjteskappelijk			
wettelijk	wettelijk			
wezen	wéjze			
wie	wie			
wij	wêi			
wijd	wêid			
wijn	wêin			
wijs	wêis			
wijze	menier			
wijzen	wêize	wéjs, wéjze		
wil	wil			
wild	wild			
willen	wille	wâu, wild		
wind	wind			
winkel	winkel			
winnen	winne	wòn, wònne		
winst	winst			
winter	winter			
wit	wit			
woensdag	woenesdàg			
wonder	wôender			
wonderlijk	wôenderlijk			
wonen	wéjne			

woning	wéjning, ûis			
woord	woord			
worden	wòrre	werd (of: wier), wòrre		
worm	wurm			
zaak	zaak			
zacht	zàcht			
zaal	zoal			
zak	zàk			
zakken	zàkke			
zand	zând	zaandje		
zaterdag	zoaterdàg			
ze	ze			
zee	zâi			
zeep	zâip			
zeer	zâir			
zeggen	zêgge	za, zaad		
zeker	zéjker			
zekerheid	zéjkerâid			
zelden	zelde, temet nooit			
zelf	zelf			
zelfs	zelfs, ôk dan			
zelfstandig	zelfstândig			
zenden	sture, zende	zònd, zôende		
zenuwachtig	zéjnuwàchtig			
zetten	zette			
zich	imzelf, éjrzelf, zulliezelf, ze âige, 'r âige, d'rlûi âige			
zicht	zicht			
zichtbaar	zichtboar			
ziek	ziek			
ziekenhuis	ziekeûis			
ziekte	ziekte			
ziel	ziel			
zien	zien	zàg, zien		
zij/zijde (z. nw.)	zêi			
zij (pers. vnw.)	zullie			
zijn (w.w.)	wéjze	was, wéjst		
zijn (bez. vnw.)	zêin, z'n, ze, im ze			
zingen	zinge	zòng, zònge		
zitten	zitte	zat, zéjte		
z'n	z'n			
zo	zò, zô			
zoal	zôal			
zoals	zòas, zôas			
zodanig	zôdoanig, zô			
zodat	zôdat			
zodoende	zôdoende			
zodra	metien as, metdat			
zoeken	zôeke	zocht, zocht		
zoet	zoet			
zogenamd	zògenaamd			
zolang	zòlàng			
zomer	zéjmer			
zon	zòn	zònnetje (àuwerwets: zuntje)		
zo'n	zò'n			
zondag	zéjneg			
zonder	zôender			
zoon	zôn, jònge			
zorg	zörg			
zorgen	zörge			

zorgvuldig	mit zörg, precies			
zout	zàut			
zoveel	zòvéjl			
zover	zòver			
zowel	òk nàg, in òk			
zuchten	zuchte			
zuiden	zùie			
zuipen	zùipe	zôep, zôepe		
zuiver	zûiver			
zulk	zòk			
zulke	zòkke	zòkkene		
zullen	zelle	zàu, zàuwe		
zus	zuster			
zuster	zuster			
zuur	zuur			